

中國僑網舉辦「故鄉的春」圖片徵集活動

致力服務全球華人社團，並與海外華人社區互動密切的中國僑網，目前正在通過新媒介微信、微博，向全球華人朋友舉辦 duang-!“故鄉的春”圖片徵集活動，邀請世界各地的華人華僑踴躍參加。

中國僑網在微信信息中寫道，“春天已來到，家鄉的怡人山水正變得蔥鬱鬱鬱，成片的花海樹浪正渴望你的相機去採摘。久在外奔波的你們，是否要回來看看故鄉的春？而今也許你身在異國，也許今年重回故鄉，行走在家鄉的油菜花田間，你的心情是怎麼呢？世界的春天都美好，但家鄉的春天更迷人。

為了和世界各地的你們共同記錄美好，即日起，中國僑網將在微信、微博發起行動號召。發佈朋友圈、微博就有可能上“美麗僑鄉主題榜”。圖片一經徵用，將會發表到中國僑網官網，精品圖片也將由中國僑網官微及微博推送，讓全世界的人都能和你一起欣賞心中的最美。

具體操作如下，發表微博加上 #故鄉的春#，@中國僑網官微；微信發表朋友圈截圖並將原影像直接微信“qiaowangzhonguo”，配以圖片說明及作者，文字說明可傷古懷春，可贊嘆家鄉，期望未來。活動時間為：4月1日至4月30日。

也可將家鄉美景和現居住地春色共同發佈(主題仍以僑鄉美景為主)。期待最好看的僑鄉和最才情的你出現。古人也說，有花堪折直須折，莫待無花空折枝。動一動手指，就能將短暫的美好永恆的保存，還能夠和一群人進行春天的狂歡。當春已不再，而你卻需要它的慰藉和關懷時，點擊中國僑網的微信和微博，去和僑網一起回憶美好和生命的偉大，你還在等什麼呢？

全美中華青年聯合會、美國華人公共外交促進會、美洲中華青年促進會、美國華裔優秀青年聯誼會、美國南加州華人華僑聯合會、美國“尋根之旅”之友聯誼會、北美海峽兩岸文化交流協會等機構表示，“中國僑網”運用新媒介與海外華人華僑深層直接互動，並提供支持，在海外華人社區逐步建立起了良好的聲譽。這次推出的“故鄉的春”圖片徵集活動，從形式和徵集方式上都有令人耳目一新的感覺，希望美國的華人朋友們踴躍參加，加上中國僑網的微信號“qiaowangzhonguo”，與世界各地的朋友們一起用照片回憶故鄉、展現美好。(AACYP 洛杉磯訊)



華裔女婿夏樂柏參議員宣佈參選重視華裔選票

華裔女婿、加州參議院共和黨黨團領袖、參議員夏樂柏(Bob Huff)4月9日下午在洛杉磯縣內的蒙羅維亞市召開新聞發佈會，正式宣佈將參選角逐洛杉磯縣第五選區的縣政委員(County Supervisor)。他表示，選區內擁有眾多的華裔選民，他的競選非常需要來自華裔社區的支持。

面對眾多的主流媒體和華文媒體，夏樂柏在華裔太太何美涓的陪伴下，向媒體闡述了自己關於洛杉磯縣行政管理的公共政策綱要，他表示將充分運用自己豐富的行政經驗，創造就業、解決地區交通問題、保證供水穩定以及保護社區打擊犯罪並保障學校安全。

目前，他已在推動法案，將新的製造業、娛樂業與航天業的工作機會帶入洛杉磯縣以求擴展經濟。如果當選，他將致力招攬新的雇主至洛杉磯縣開展業務，創造高薪的工作機會。

夏樂柏承諾將會繼續努力以保證洛杉磯縣提供高品質的醫療救護服務；積極努力減少路面交通堵塞，努力消除高速公路交叉口的交通瓶頸，並提陞聖蓋博谷、羚羊谷及聖佛南多谷等地區的公共交通運輸服務。

作為州際供水債券的主要談判者之一，夏樂柏將推動建立兩個儲水設施，並于聖蓋博地區清理被污染的飲用水，保證洛杉磯縣擁有清潔可靠的供水。

鑽石吧市市議員 Carol Herrera 介紹了夏樂柏從 20 年前當選鑽石吧市市議員開始到當選州眾議員、州參議員的從政經歷，以及在從政過程中為選區和加州所做出的成就。並特別推崇他在州議會工作期間跨黨派合作解決問題的能力。

洛杉磯縣現有人口一千萬，被劃分為 5 個選區，每個選區有近 200 萬居民。縣政府預算 250 億美元。現任第五選區的縣政委員安東諾維奇近日宣佈，將於 2016 年退休，目前已經有 5 位參選人宣佈參與角逐這一職位。夏樂柏的太太、聖蓋博谷林肯俱樂部主席何美涓表示，這將是一場競爭激烈的選戰，而華裔選民的投票和支持，將有可能產生關鍵的作用。

應邀出席當天新聞發佈會的蒙特利公園市市長趙譚美生、阿罕布拉學區教委前主席黃趙企晨、美國華人公共外交促進會會長任向東表示，夏樂柏關心華人社區事務，推動並通過了許多對華人社區具有里程碑意義的法案，包括關於中文學校合法化；對排華法案的道歉案；歡慶農曆新年等法案，並在近幾年推動加州政府與中國的一些省、市建立了友好省州關係。他們一致呼籲華人社區支持夏樂柏參選洛杉磯縣縣政委員。

美國華人公共外交促進會會長任向東表示，目前正在與夏樂柏參議員以及他的辦公室接觸，希望在加州州議會通過一項紀念世界反法西斯勝利 70 周年、抗日戰爭勝利 70 周年的相關法案。(AACYP 洛杉磯訊)



2013 年由中國音樂學院推薦，由中國國家漢辦選派，現任亞利桑那大學孔子學院青年教師。

夏菁介紹，箏，是中華民族自創的樂器之一，起源於春秋戰國時期 (BC273 年)，距今有 2500 年的歷史。其形制順應中國古典哲學思想，道法自然，古代文人雅士多通過彈箏修身養性，因此箏也被稱之為“仁智之器”。

味，且在不斷地嘗試與創新中與各個國家的音樂相交流，與各種類型的音樂風格相融合，在保持中國傳統音樂的根的基礎上創造着無限可能，走向了更加多元化的道路，也成為最為世界觀眾所接受與喜愛的中國樂器之一。

夏菁也介紹了她到孔子學院後的藝術活動，包括 2014 年孔子學院成立 10 周年紀念，亞利桑那大學孔子學院在 Crowder Hall University of Arizona，舉辦了“孔子學院日-中國之夜音樂會”，夏菁演奏了《春江花月夜》《木卡姆散序與舞曲》，一曲《春江花月

獲得當地主流媒體的報道。

夏菁作為音樂文化使者還肩負着傳播的義務，引導社區的業餘愛好者燻陶中國古典音樂，她參與了當地熱愛中國音樂的外國人組成的中國民樂團——夏雷樂團，夏雷樂團的成員基本上為當地大學的教授，業餘學習中國民樂，但對於民樂的學習程度及音樂表達一點也不亞於國內團體，定期參與排練，也會受邀參與當地的演出。

全美中華青年聯合會理事長朱冰峰表示，夏菁是中國青年古箏演奏家中的代表人物，充分利用孔子學院這個平台，在向美國社會傳授中國民族音樂、推廣中華文化等方面做了大量有益的嘗試，並

美僑團舉辦中國民族樂器專題論壇 介紹“仁智之器”

全美中華青年聯合會、美國華人公共外交促進會、全美中國民族音樂家協會等機構日前聯合在洛杉磯主辦“東方文化論壇”，邀請來自中國的青年古箏演奏家夏菁向美國民衆專題介紹中國民族傳統樂器——古箏。

碩士研究生畢業於中國音樂學院的夏菁，曾獲得世界明日之星大賽金獎、中國音樂最高獎“金鐘獎”古箏比賽銅獎。是中國國內最頂尖的民族室內樂樂團——紫禁城新音樂團成員。

在長期的傳承與傳播過程中，根據地域環境、人文語言、風俗習慣等因素的影響，逐漸形成了不同音韻、演奏技法及濃鬱地方特色的流派，由此形成了“茫茫九派流中國”。箏這件本土的民族樂器經歷着中國古典音樂的變遷，從而發展成為今天的樣子。

現在，古箏作為國際化的中國民族樂器，活躍在世界音樂的舞臺，她具有迷人的魅力，音色清麗、柔和又沉穩厚重，韻味婉轉、悠長且耐人尋

味，且在不斷地嘗試與創新中與各個國家的音樂相交流，與各種類型的音樂風格相融合，在保持中國傳統音樂的根的基礎上創造着無限可能，走向了更加多元化的道路，也成為最為世界觀眾所接受與喜愛的中國樂器之一。

夏菁也介紹了她到孔子學院後的藝術活動，包括 2014 年孔子學院成立 10 周年紀念，亞利桑那大學孔子學院在 Crowder Hall University of Arizona，舉辦了“孔子學院日-中國之夜音樂會”，夏菁演奏了《春江花月夜》《木卡姆散序與舞曲》，一曲《春江花月

在短時間內獲得了令人矚目的效果。將民族樂器和民族音樂變成了文化交流和傳播的有效載體。

美國華人公共外交促進會會長任向東表示，由相關機構聯合主辦的東方文化論壇、名家論壇、青年精英論壇，為各界人士提供交流的平台。幾年來，已經在當地主流社會形成了自己的品牌和“智庫”形象，未來將舉辦更多的專業化和專題論壇，並將逐步轉型為“智庫”的運作模式，發揮自己的影響力，為社會各界建言。(AACYP 洛杉磯訊)

Advertisement for Angel Accounting & Consulting, LLC. Services include tax preparation, financial reporting, and business consulting. Contact: Annie, Raymond. Phone: 412-606-5196.

Advertisement for Far East Memorial Garden, Ltd. Located inside Crown Hill Cemetery Park. Services include funeral home, burial services, and grave care. Contact: 330-819-0277.

Advertisement for Zhang & Attorneys, L.P. Law firm with offices in New York, Houston, Chicago, Austin, Los Angeles, Silicon Valley, and Seattle. Services include immigration, green cards, and visas. Contact: info@hooyou.com.

Advertisement for immigration services. Services include green cards, visas, and citizenship. Contact: 330-819-0277.

Advertisement for green card application services. Free evaluation. Contact: info@hooyou.com.